# SOÁ 200

SOAÏN TAÄP KINH MOÄT TRAÊM TRUYEÄN NHAÂN DUYEÂN

# QUYEÅN 1

*Haùn dòch: Ñôøi Ngoâ, Öu-baø-taéc Chi Khieâm,*

*ngöôøi nöôùc Nguyeät chi.*

**Phaåm 1: BOÀ-TAÙT THOÏ KYÙ**

# 1- Truyeän Baø-La-Moân Maõn Hieàn Thænh Phaät Töø Xa

Toâi nghe nhö vaày:

Moät thuôû noï Ñöùc Phaät ngöï trong vöôøn truùc Ca-lan-ñaø, taïi thaønh Vöông xaù.

Baáy giôø, ôû phöông Nam coù moät vò Baø-la-moân teân Maõn Hieàn, laø ngöôøi coù voâ löôïng taøi baûo nhieàu khoâng theå tính keå, coù theå ngang baèng vôùi trôøi Tyø-sa-moân. OÂng laø ngöôøi coù ñöùc tin hieàn thieän, baûn taùnh ñaèm thaém meàm moûng, töï laøm lôïi ích cho mình vaø cho ngöôøi, thöông xoùt chuùng sinh nhö meï thöông con. Ñoái vôùi ngoaïi ñaïo, Maõn Hieàn môû caùc hoäi lôùn, doïn baøy nhieàu moùn ngon, thöôøng cuùng döôøng traêm ngaøn ngöôøi ngoaïi ñaïo, mong ñöôïc sinh leân coõi trôøi Phaïm thieân.

Baáy giôø Maõn Hieàn coù moät ngöôøi baïn thaân töø thaønh Vöông xaù, ñeán nöôùc naøy, tôùi choã Maõn Hieàn, khen ngôïi taát caû coâng ñöùc cuûa Phaät, Phaùp, Taêng:

–Coù baäc tieáng taêm vang xa, tam ñaït truøm khaép, ñöôïc goïi laø Baø-giaø-baø. Hieän giôø Ngaøi ngöï trong vöôøn truùc Ca-lan-ñaø ôû thaønh Vöông xaù, ñöôïc Thieân, Long, Daï-xoa, Caøn- thaùt-baø, A-tu-la, Ca-laâu-la, Khaån-la-na, Ma-haàu-la-giaø, Nhaân, Phi nhaân, quoác vöông, tröôûng giaû vaø daân chuùng ñeàu cuùng döôøng, toân troïng, khen ngôïi söï tu taäp cuûa Ngaøi coù yù vò hoaøn haûo vaø nhieäm maàu truøm khaép theá giôùi. Taát caû chuùng sinh ñeàu kính troïng vaø thöông meán.

Maõn Hieàn nghe baïn khen ngôïi coâng ñöùc cuûa Phaät, sinh taâm kính tin, beøn leân laàu cao, tay caàm höông hoa, quyø thaúng chaép tay, töø xa kính thænh Ñöùc Theá Toân maø noùi nhö vaày:

Nay, neáu Ñöùc Nhö Lai thaät coù coâng ñöùc, xin haõy khieán cho muøi höông do con ñoát

bay toûa khaép thaønh Vöông xaù vaø hoa con raûi ñaây seõ bieán thaønh loïng hoa trong hö khoâng ngay treân ñaûnh Ñöùc Phaät.

Khi Baø-la-moân Maõn Hieàn phaùt lôøi theä nhö theá xong, höông hoa lieàn bay ñeán bieán thaønh loïng hoa ngay treân ñaûnh Ñöùc Phaät; khoùi höông phuû khaép thaønh Vöông xaù. Baáy giôø Toân giaû A-nan thaáy söï bieán hoùa ñoù, lieàn böôùc ra baïch Phaät:

–Baïch Ñöùc Theá Toân, maây höông aáy töø ñaâu bay ñeán? Ñöùc Phaät baûo A-nan:

–ÔÛ phöông Nam coù moät quoác gia teân laø Kim ñòa, quoác gia aáy coù vò tröôûng giaû teân laø Maõn Hieàn töø xa ñaõ kính thænh Ta vaø chö Tyø-kheo Taêng. Ta seõ ñeán quoác gia aáy thoï Maõn Hieàn cuùng döôøng, caùc thaày ñeàu haõy töï nöông vaøo thaàn thoâng ñeán quoác gia aáy thoï thænh.

Baáy giôø caùc Tyø-kheo vaâng lôøi Phaät daïy, nöông hö khoâng ñeán quoác gia aáy. Caùch ñeàn thôø khoâng xa, Ñöùc Phaät duøng thaàn löïc che khuaát moät ngaøn Tyø-kheo, chæ hieän moät mình Ngaøi tay caàm bình baùt, ñeán choã Maõn Hieàn.

Nghe Ñöùc Phaät ñeán, tröôûng giaû Maõn Hieàn daãn naêm traêm ñoà chuùng moãi ngöôøi ñeàu böng traêm moùn aên uoáng daâng leân Ñöùc Nhö Lai. Maõn Hieàn thaáy Ñöùc Phaät Theá Toân coù ba möôi hai töôùng toát, taùm möôi veû ñeïp, aùnh saùng chieáu soi nhö traêm ngaøn maët trôøi, khoan thai nheï böôùc, oai nghi trang nghieâm. Maõn Hieàn böôùc ñeán leã döôùi chaân Phaät, baïch:

–Laønh thay! Thöa Theá Toân, cuùi xin Ngaøi ruû loøng Töø bi thöông xoùt, hoâm nay xin Phaät thoï nhaän caùc vaät thöïc cuùng döôøng cuûa chuùng con.

Phaät baûo Maõn Hieàn:

–Neáu oâng muoán cuùng döôøng, haõy boû thöïc phaåm vaøo baùt naøy.

Maõn Hieàn vaø traêm ñoà chuùng, moãi ngöôøi ñeàu töï tay boû thöùc uoáng aên maø mình mang theo vaøo baùt Phaät, nhöng boû maõi vaãn khoâng ñaày, moïi ngöôøi ñeàu cho laø kyø laï.

Nhôø thaàn löïc naøy maø taâm moïi ngöôøi lieàn ñöôïc ñieàu phuïc, baùt cuûa ngaøn vò Tyø-kheo cuõng ñeàu ñaày thöùc aên; caùc Tyø-kheo boãng nhieân laïi hieän ra vaø nhieãu quanh Ñöùc Phaät, Theá Toân.

Luùc aáy tröôûng giaû khen laø vieäc chöa töøng coù, lieàn gieo naêm voùc saùt ñaát, phaùt theä roäng lôùn:

–Nguyeän nhôø coâng ñöùc caên laønh cuùng döôøng naøy, ôû ñôøi vò lai neáu coù chuùng sinh ñui muø toái, con nguyeän laøm cho hoï ñöôïc maét saùng; chuùng sinh khoâng nôi nöông töïa, con nguyeän laøm nôi nöông töïa; chuùng sinh khoâng ai cöùu giuùp, con nguyeän cöùu giuùp hoï; chuùng sinh chöa giaûi thoaùt, con nguyeän laøm cho hoï ñöôïc giaûi thoaùt; chuùng sinh chöa an oån, con nguyeän laøm cho hoï ñöôïc an oån; chuùng sinh chöa vaøo Nieát-baøn, con nguyeän cho hoï ñöôïc vaøo Nieát-baøn.

Tröôûng giaû phaùt lôøi nguyeän aáy xong, Phaät mæm cöôøi. Töø khuoân dieän Ngaøi phaùt ra aùnh saùng naêm maøu, chieáu soi khaép theá giôùi, laïi bieán thaønh raát nhieàu maøu saéc, aùnh saùng naøy nhieãu Phaät ba voøng, roài trôû laïi nhaäp vaøo ñaûnh Phaät.

Baáy giôø Toân giaû A-nan böôùc ra baïch Phaät:

–Nhö Lai laø Baäc ñaùng toân troïng, Ngaøi khoâng bao giôø mæm cöôøi moät caùch voâ côù, vaäy coù vieäc gì khieán cho Nhö Lai mæm cöôøi nhö vaäy. Cuùi mong Ñöùc Theá Toân giaûi thích cho chuùng con ñöôïc bieát.

Phaät baûo A-nan:

–Nay oâng coù thaáy tröôûng giaû Maõn Hieàn cuùng döôøng Ta khoâng? Ngaøi A-nan baïch:

–Vaâng. Baïch Theá Toân, con coù thaáy.

–Traûi qua ba a-taêng-kyø kieáp nöõa ôû ñôøi vò lai, Maõn Hieàn seõ ñaày ñuû Boà-taùt haïnh, tu taâm ñaïi bi, troøn ñuû saùu Ba-la-maät, seõ ñöôïc thaønh Phaät hieäu laø Maõn Hieàn, hoùa ñoä chuùng sinh nhieàu khoâng theå haïn löôïng, vì vaäy maø Ta mæm cöôøi.

Luùc Phaät noùi veà vieäc nhaân duyeân cuûa Maõn Hieàn, trong ñaïi chuùng coù ngöôøi chöùng

quaû Tu-ñaø-hoaøn, coù ngöôøi chöùng Tö-ñaø-haøm, coù ngöôøi chöùng quaû A-na-haøm, coù ngöôøi chöùng quaû A-la-haùn, coù ngöôøi phaùt taâm Bích-chi-phaät, cho ñeán coù ngöôøi phaùt taâm Boà- ñeà voâ thöôïng.

Luùc baáy giôø caùc Tyø-kheo nghe lôøi Phaät daïy, ñeàu vui möøng thöïc haønh.

M